

یک مشکلی که در  
شعر کودک ما وجود  
دارد، این است که بسیار  
اصرار بر این هست که  
آدمها را ببرند به گذشته،  
در بسیاری از این آثار  
تبلیغ جدی روستا،  
درخت، دریا، دشت، کوه،  
وجود دارد و ماشین،  
کامپیوتر، برق، هواییما  
و ... اینها انگار دشمن  
آدمی است، درحالی که  
اصلًا این طوری نیست.  
در اجتماع زمان حافظا  
دو گروه با همه لوازم  
و اسباب خود و با همه  
توش و توان خود در  
کنار هم حکم فرمایی  
می‌کردند یکی زاهدان  
ربایی که بازگلستان  
شروعت بودند، دیگری  
صوفیان خانقاہی که  
دکانداران طبقت  
بودند، حافظ در جایگاه  
یک هنرمند حساس  
و هوشیار، هرگز از  
رخدادهای رنگارنگ  
روزگار خوبیش غافل  
نیوده است

### علی محمد مؤدب

در ایندا نسکره می‌کنم بد حاطم فرسنی که به فعلنا مدد شعر دادید  
برای این مصاحبه، سما یکی از برکارترین ساعران و محققان  
امروز ایران هستند و طبعاً با کستره وسیع فعالیت‌های سما در  
دانشگاه سیار، مرکز حافظانسازی و ... فرست کفت و کو با  
سما برای فصلنامه شعر فرست معتبرمی است. ان شادالله که  
علاقمندان ادبیات و شعر ایران مختصی با سما و فعالیت‌های  
سما استا نسوند. برای اغاز کفت و کو از زادکاد خودنان و حال و  
حوالی سالهای کودکی و نوجوانی قان بکویید؟

شولا کی من در جایی کنست که الان نده سه شهربسان «خرجید»  
با «حشام پیر» نام خود داشتم. من هل کنی از روسنایی انجا  
هستم که شلا زیر محموعه سه شهربسان «لاده» بود: دک زند کنی  
سی خوش از راستیها، حشراتی ای سایه‌ها کنترل داشتم. خوب‌خوبی  
قضای حلول‌ده بدهستم بیان نه سمعت خونش و مفهوده هنوز  
کنده و موئیت‌هم بخراجم همه مسکان‌می که موجود بود و آن فضای  
زندگی دسواری که اسره کرد. تک خوبی و توچه به کتاب  
را آید میان نیکی از ملایمین بر نامه‌هایی خواهد همینه دسته  
لایسی، دلایلی در عده‌ای که همه‌ی من و دیگران بود که من  
از ارام خودهایی را که نادکن شدیم کنده، «بریس است و ...  
در هر دلیل سک سهستان برویش رسملی بود که بوسید من می‌شد  
و خلرخی سیوش من کنده و بزرگ بود من ملاحته‌ست سده به  
کل سعو و ساعتی، سه نیان راه همسد خلاصه‌مد بود. ما  
بسیار چشمی ۱۰-۱۵ میلی متر بیرونی سه تر هعمل نیوش خوبی  
و نیوچویی بود که شرمن خوبی و خوبی را و از ارام بد دلیل  
رسویت‌هایی که در محدث مدرس و جانو که صورت من کنده... من  
جزیمان شر و خود من نمی‌بند و بعد اینه آن کم به روز مانده و  
محاجه‌ها کنیده سه و اینه هستیوش هم شعر بیوشی نمود... نقدا  
از مردمه‌هایی که خود من بود، نیزه... من هم نیوچ

گفت و کو با دکتر کاووس حسنی

ش



یک مشکلی که در شعر  
کودک ما وجود دارد، این  
است که بسیار اصرار  
بر این هست که آدمها  
را ببرند به گذشته، در  
حالی که اصلاً این طوری  
نیست

در چند سالگی حدوداً؟  
من دیبرستانی بودم، از اول دیبرستان به دلیل ارتباطاتی که با بعضی  
از نزدیکان خودمان در دانشگاه داشتم، از جمله برادرم که در دانشگاه  
شیپور بود، آرام آرام وارد مسائل سیاسی شدم. سه سال، چهار سال پیش  
از انقلاب بود که من وارد مسائل سیاسی شدم و من هم به شریعتی به  
عنوان صاحب یک تفکر دینی روشن و روشنگرانه علاقه‌مند بودم.  
یک نقدهایی بر جریان انقلاب اسلامی وارد می‌شد، که به نظر من ناشی  
از نبودن در آن زمان است، حرفهایی با این مضامون که انقلاب اسلامی  
حرکتی حسی بود که تحت تأثیر کاربزماها و شخصیتهای قدر فرهنگی  
مثل خود حضرت امام (ره) و آدمهایی مثل مطهری و بهشتی و... شکل  
گرفت و عموم مردم در کی از آن ماجرا نداشتند. در فضایی که خود من  
در زادگاهم تجربه کردم در سالهای کودکی شاهد کتابخانه‌ای چند هزار

در مورد فضای فرهنگی آن سالها کمی برایمان توضیح دهید، مثلاً در آن دوره  
در بین شخصیتهای روحانی و دانشگاهی استاد مطهری و دکتر شریعتی  
بر جستگی خاصی داشتند که همین شخصیتها هم حلقه‌های واسطه جریان  
اندیشه دینی و ادبیات ایران بودند. در منطقه شما فضا چگونه بود؟  
جایی که ما زندگی می‌کردیم، روستای محرومی بود، هم از نظر اقتصادی،  
هم از نظر فرهنگی، شهر هم همچنان، آن اوایل، آغاز کار را شاید بشود  
گفت هیچ کس مرا تأیید نکرد و به قول معروف تأثیر نگذاشت که بگوییم  
حالاً کسی و هدایت کرده باشد و من تحت تأثیر او مطالعه ادبی خودم  
را شروع کرده باشم، در خانواده ما هم کسی نبود که از قبل به شعر  
و شاعری مشغول باشد یا کاری کرده باشد. اما من هم از نسل دوره  
شریعتی هستم، به دلیل اینکه چند سال پیش از انقلاب در گیر مسائل  
سیاسی شدم.

جلدی بودم در روستای دورافتاده‌ای در حوالی مرز افغانستان که در آن همه جور کتابهای جدی بحثهای فکری بود و مراجعت زیادی هم داشت و اصلاً در خود تربیت جام که شهر دورافتاده‌ای است جداولها و جملهای جدی فکری جریان داشت و... در اطراف شما چطور بود؟ در فضای شما آیا چنین تجربه‌ای اتفاق افتاد؟

بود اما کم بود. یک کتابخانه‌ای خود من راه انداخته بودم، کتابخانه خیلی کوچکی که در مسجد بود و تعداد کمی کتاب داشت ولی خیلی کتابخوان داشت. تقریباً هیچ کتابی نبود که هر روز بردش نشود و خوانده نشود، فضای خاصی بود برای مطالعه، با وجودی که کتابخانه کوچکی بود که با تلاش یک داش آموز فراهم شده بود. ولی خواننده زیاد داشت، بچه‌های آن دوره الان خیلی خاطره دارند از همان کتابها و همان کتابخانه، خیلی از کتابهایی که آن دوره خیلی خواننده داشت در جاهای رسمی مثل مدرسه‌ها و آین طور جاها نمی‌شد نگه داشت، ولی غیر رسمی توی خانه‌ها بود.

در مورد خانواده نگفته‌ید؟

ما کسی در خانواده‌مان اصلاً نبود که من بگویم ایشان ادبیات می‌دانست و شعر می‌دانست. من افتخار می‌کنم به چنین آبا و اجدادی، اما هیچ کس را نداشتیم، فضای روستایی و کار کشاورزی و این چیزها بود و کسی توی این مایه‌ها نبود.

یک مسئله مهم، مسئله بینش اسلامی است، آن جوهره ساده‌ای از نگرش که شما در آن زندگی دشوار روستایی به دست آوردید، آیا الان که نگاه می‌کنید جوهره درستی است؟ شما از چه طریقی به بینش کنونی قان رسیدید؟

اصلاً نمی‌دانم، اصلاً نمی‌توانم بفهمم که آیا این چیزی که الان من فکر می‌کنم حاصل آن شرایط است، من حافظه‌ام متاسفانه این قدر به من کمک نمی‌کند که آنچه که الان من فکر می‌کنم چقدر شرس برخاسته از آن فضاست. معنی دیگر حرفهای من این است که به عبارت دیگر اگر من در فضای دیگری به دنیا می‌آمدم، در شرایط دیگری بزرگ می‌شدم، آیا مثل الان فکر می‌کردم، نمی‌دانم، اما این را خیلی مطمئن، نگاهی که امروز که روزی از روزهای آبان ماه ۱۳۸۵ است، به دین دارم نگاهی که به هستی دارم، نگاهی که به خدا دارم، نگاهی است که به شدت از مطالعات در حوزه ادبیات رنگ و بوگرفته است، بی‌گمان این را خیلی مطمئن، سالها پیش، یعنی بیست، بیست و پنج سال پیش، خدای دیگری را می‌پرستیدم، امام حسین (ع) جور دیگری بود در نظر من، دین یک گونه دیگری بود، الان امروز به یک دین خیلی شیرین معتقدم و همه اینها را از ادبیات به دست آورده‌ام. آن دینی که در گذشته داشتم، دین خیلی ساده‌ای بود که همه چیزش روش بود، بلون اینکه خیلی سوال پیش بیاید به جهنم، همه چیزش مشخص بود، بلون اینکه خیلی سوال پیش بیاید امروز یک خدای بسیار مهربانی را می‌شناسم که رحمتش بر غص بشیفت دارد و یک دین بسیار شیرینی که می‌توان در هر شرایطی دین ورز بود و به دین عمل کرد و خودم با آن دین زندگی خیلی شیرینی دارم که در آن اصلاً سخت‌گیری متعصبانه نیست.

شما به عنوان یک محقق برگسته و مدیر مرکز علمی حافظه‌شناسی اگر بخواهید قفسه کتابهای دینی حافظ را بازسازی کنید، از چه کتابهایی نام می‌برید؟

به نظرم بحث دارد پرآکنده می‌شود، از گذشته من صحبت کردیم و ... .

نه، این دنباله همان سؤال است، ما در آن سؤال به دنبال زمینه و بستر

شکل گیری شخصیت و اندیشه شما بودیم و در این سؤال همین را در مورد حافظه پی‌گیری می‌کنیم. می‌خواهیم بینیم که به تعییری قدر ترین شخصیت ادبیات ما منابع و استادانش چه و که بوده‌اند؟

مسلمان‌آنچه که مخالف روشن من می‌توانیم باور کنیم، این است که نه تنها حافظ، بلکه همه شاعران ما که اهل معرفت بوده‌اند، کلیدی‌ترین و اصلی‌ترین منبع فکری‌شان، قرآن مجید است. حافظ خودش مکرر و مکرر روی این قصیه تأکید دارد. تفسیرهایی که حافظ می‌خواند، جز منابع مهم فکری اöst، من در کتاب چشمۀ خورشید، در بخشی به این مسئله رابطه عمیق حافظ و قرآن کریم اشاره کرده‌ام، اصلاً چرا مردم ما این همه حافظ را می‌شناسند و به حافظ علاقه‌مندند و با آن ارتباط دارند.

در این بحث فراوان شده است، واقعیت این است که اصلی‌ترین کتاب حافظ به گمان من قرآن کریم بوده است و تفسیرهایی که در آن زمان وجود داشته است، به اضافه منابع ادبی پیش از حافظ که حافظ با آنها مأتوس بوده است. شاعران ما عمدتاً تحت تأثیر همدیگر هستند، کسانی مثل سعدی، مثل خاقانی، مثل نظامی، مثل فردوسی و هزاران کس دیگر به شکل آشکار بر حافظ تأثیر داشته‌اند و اینها کتابهای ادبی حافظ بوده است، آنها هم کتابهای دینی حافظ بوده است، اینها هم از دیدگاه ما شاعران اهل معرفت هستند که در دین دارند. دینی که اینها معرفی می‌کنند، یک دین شیرین است، یک دین روش است، یک دین زلال و جاری و ...

نکته‌ای که اشاره کردید، نکته خیلی دقیق و مهمی است که قرآن «محور» است. از همین جانگاهان بحث را به حوزه ادبیات معاصر می‌کشانم، پس از ماجراهی شعر تو ایران و پس از آن جریان‌های ترجمه، ادبیات فارسی به شدت از قرآن دور شد، یعنی کسانی که به نوعی ابرقدرت‌های دوره خودشان بودند و شاید هنوز هم برخی شان چهره‌های بر جسته و تأثیرگذاری هستند، شعرشان خیلی کم نشانه‌های فرهنگ اسلامی را دارد و اگر هم از این نشانه‌ها استفاده می‌کنند، اینها به نوعی مسلمان فرهنگی‌اند، مثل کافری که در بحث خودش می‌گوید: حالا ما انشاء الله در جلسه بعد ثابت می‌کنیم که خدا نیست! الان ماجراهی جدی ادبیات ما این است که بالآخره میراث نسل پیش از خودش را گرفته است و آنها چون در حوزه زیان و تکنیک برجستگی‌هایی داشتند، خیلی روی نسل بعد تأثیر گذاشتند. به نظر شما آیا انقلاب اسلامی توانست ادبیات را به سوی قرآن بازگرداند و به بستر مطالعات قرائی؟ و چقدر جای کار هست؟

مجبورم قدری به عقب برگردم، دوره بیداری ما در دوره قاجار و دوره مشروطه هم‌زمان بود با به بار نشستن دوره بیداری اروپا. نویسنده‌های ما خیلی تحت تأثیر فرهنگ غربی بودند و تحت تأثیر فرهنگ بیدارشده اروپا. اروپا بعد از آن جریان قرون وسطی و بعد رنسانس و اینها کم کم به دلیل رفتاری که در کلیسا شده بود و رفتاری که از سوی صاحبان دین شده بود، ذات روش‌نگرانی شان ضد دینی بود.

برای اینکه می‌خواستند با آن سابقه سالها حکومت کلیسا مبارزه کنند، بسیاری از آثاری که به وجود آمده بود، آثاری ضد آن فرهنگ تعصب‌آمیز کلیسا بود، برای بسیاری امر مشتبه شد که روش‌نگرانی روش‌نگرانی با دین، وقتی که این اتفاق می‌افتد، بسیاری از نویسنده‌های روش‌نگرانی یا به اصطلاح منورالفکرهای ما در دوره اولیه بیداری، آثارشان حتی اگر دین‌ستیز و دین‌گریز نیست، نمی‌شود گفت آثاری دینی است. یعنی برای بسیاری از روش‌نگران ما این اتفاق افتاد که گمان کردند روش‌نگرانی یکی



**معتقدیم همین دین،  
همین دینی که ما به  
آن اعتقاد داریم، درباره  
کامپیوتر ایده دارد، درباره  
ماشین ایده دارد. درباره  
برق ایده دارد، ما باید  
خودمان استخراج کنیم ...**

یعنی در واقع عقلایت متبدل و شریعتمدار می‌تواند با این نوع زندگی هم سازگار باشد، لزومی ندارد که شما به یک نوع و یک گونه از زندگی پابیند باشید.

خطری که آن نوع نگاه در ادبیات و آن نوع نگاه در دین دارد که همه چیز را می‌خواهد به زندگی سنتی گذشته ارجاع بدهد این است که بسیاری از کسانی که در متن دین به معنی درستش وارد نشده‌اند و حقیقت دین برای آنها خلپور درست پیدا نکرده است، این اشتباہ برایشان به وجود می‌آید که گمان می‌کنند این دین مال روزگار دیگری است، این ادبیات مال جامعه دیگری است. نه این ادبیات مال همین جاست. در انقلاب اسلامی این اتفاق افتاد که بخشی از ادبیات گذشته ما که اصرار بر دین گریزی داشت که نگشود و بسیاری از شاعران ما به دلیل فراهم بودن زمینه‌های لازم به سمت منابع دینی آمدند و با مسائل دین ارتباط

از اصولش دین سبزی است، بعدها نسل بعدی در دوره پهلوی هم دچار همین اشتباہ شدند. البته از سویی هم دین سنتی دین غیر کارآمدی بود که در بسیاری از حوزه‌های دینی مارواج داشت. یعنی دینی که پاسخی به روز برای بسیاری از مسائل امروز بشر نداشت و همه را ارجاع می‌داد به گذشته، آدمی مثل دکتر شریعتی، کسی بود که می‌خواست همه را برای امروز تفسیر کند و دین را برای امروز می‌خواست، بهخصوص در کتاب «پدر، مادر ما متهممیم» خیلی تأکید می‌کند که آن دینی که شما بر آن اصرار دارید، دینی است که امروز در جامعه امروز، ما نمی‌توانیم بپذیریم، اصلاً با ساختارها و با فنارها و رفتارهای امروز جامعه، سازگاری و تناسب ندارد. پس بخشی از روشنفکری ما به دلیل اینکه آن دین را سازگار با شرایط تازه جهان معاصر نمی‌دانست، دلخور بود، از یک طرف دیگر، امر بر او مشتبه شده بود به دلیل اینکه آثاری که در اروپا و در دوره بیداری پدید آمد و مایه روشنفکری داشت، بیشتر ماهیت ضد دینی داشت، این گمان بود در بسیاری از شاعران و داستان‌نویسان ما که تصور می‌کردند دین نمی‌تواند انسان را در جامعه امروز، مطابق رویدادها و پدیده‌های این نوع زندگی راهنمایی کند، دین مانع است برای آزادی، دین مانع است برای روشنفکری، در حالی که واقعیت این است که دو طرف در اشتباہ یووند، بهخصوص در تشیع که به اصطلاح امروزی همیشه اصرار بر به روز کردن دین هست. تمام آن دستورات دینی، می‌توانند در بستر جامعه امروز به راحتی بازخوانی شوند. به شرط آنکه نگاهمن نگاهی دینی باشد و نخواهیم شرایط امروز جامعه را حمل بر دین کنیم.

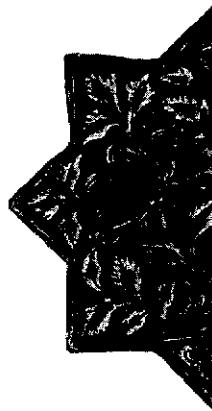
نه، باور کنیم که دین اسلام که خاتم دینهایست و کامل‌ترین دین هست و آمده است که دینها را کامل کند، دینی برای همیشه است، اگر از این زاویه نگاه کنیم، به راحتی می‌توانیم در جامعه امروز این دین را مطابق با سلیقه‌ها و اتفاقات دنیای امروز تفسیر کنیم. یک مشکلی که در شعر کودک ما وجود دارد، این است که بسیار اصرار بر این هست که آدمها را بیرون به گذشته، در بسیاری از این آثار تبلیغ جدی روستا، درخت، دریا، دشت، کوه، وجود دارد، و ماشین، کامپیوتر، برق، هوایپما و ... اینها انگار دشمن آدمی است، در حالی که اصلاً این طوری نیست. کودکی که امروز تا چشم باز می‌کند با کامپیوتر سر و کار دارد، از طریق کامپیوتر بسیاری از آموزه‌ها به او منتقل می‌شود، با برق سر و کار دارد، با ماشین سر و کار دارد، ماشینها او را به مدرسه می‌برند و می‌آورند. نباید مرتب در معرض این تبلیغات باشد که اینها دشمن تو هستند و تو باید به روستا برگردی، هرچه شعرهای کودک را می‌خوانیم، مواجه می‌شویم با جهان دیگری که اصلاً بچه تجربه آن را ندارد.

و هیچ وقت هم تجربه نخواهد کرد، چون الان وضعیت روستاها هم همین است. در دور ترین روستاها هم، قصه به آن شکل قدیم نیست و آتجاه‌هم با همین پدیده‌ها مواجه هستیم. به نظر می‌رسد که نباید این جوی نگاه کنیم که واقعیت‌های موجود جامعه خودمان را نباید بگیریم و انکار کنیم، همین باعث شده که آدمها را به سمت غیر واقعی زندگی راهنمایی کنیم و در بحث ایمان هم همین کار را کردیم و دچار مشکلاتی از همین سخن شدیم. درحالی که ما معتقدیم همین دین، همین دینی که ما به آن اعتقاد داریم، درباره کامپیوتر ایده دارد، درباره ماشین ایده دارد، درباره برق ایده دارد، ما باید خودمان استخراج کنیم ...



نمی‌دانم چرا دلم می‌خواهد که این قدر ادبیات انقلاب اسلامی را انحصاری نکنیم. بگوییم ادبیات معاصر، درست است که مجموعه آثاری را که به نوعی در پیوند با انقلاب اسلامی و دفاع مقدس و شبهیه به اینها هست، اینها را در حوزه ادبیات انقلاب اسلامی می‌دانیم و چیزهای دیگری را بیرون از این سیستم. اما بهتر است کمتر ادبیات را با عنوان انقلاب اسلامی محدود کنیم چون الان بسیاری از آثاری پدید آمده‌اند که شاید ما توانیم در عنوان ادبیات انقلاب اسلامی بگنجانیم و از آن طرف اگر درست نگاه کنیم خیلی هم اینها «غير انقلاب اسلامی» نیستند. یعنی اینها محمول این دوران‌اند.

بله، ما می‌توانیم بگوییم در سی سال گذشته، آثاری پدید آمده‌اند که بعضی‌هایش را ممکن است قطعاً توانیم را در حوزه ادبیات انقلاب وارد بدانیم، ولی بسیاری از آنها را که خیلی‌ها در تقسیم‌بندی ادبیات انقلاب



### نمی‌دانم چرا دلم می‌خواهد که این قدر ادبیات انقلاب اسلامی را انحصاری نکنیم. بگوییم ادبیات معاصر

نمی‌گنجانند، من فکر می‌کنم جزء این حوزه‌اند، نگاهها متفاوت است برای اینکه همین الان هم نگاه به انقلاب اسلامی متفاوت است برای اینکه همین الان هم بسیاری از جریانهای فکری سیاسی در کشور ما هستند که گاهی بسیار هم متفاوت و متناقض فکر می‌کنند. همین الان هم در اینجا به انقلاب اسلامی و تعریف از انقلاب اسلامی متفاوت است ولی همه در یک حوزه می‌گنجند. اینها در ادبیات هم ظهرور بیندا می‌کنند.

یکی ممکن است بسیاری مسائل مربوط به جنگ را به چالش بکشد، نقد کند ولی باز هم جزء ادبیات انقلاب اسلامی است. در هر حال اولی انقلاب اکثر نقدهایی که در حوزه ادبیات انقلاب صورت می‌گرفت، نقدهای محتوایی بود. به دلیل شرایط اجتماعی، آثاری هم که پدید آمده بود این جوری بود، بیشتر توجه به محتوا بود، بیش از اینکه بخواهد به «چگونه گفتن» فکر کند به «چه چیز گفتن» فکر می‌کرد و در نتیجه نقدها هم بیشتر به همین سمت و سو متمایل می‌شد. اما آرام که آن تلاطم و زیان انقلاب، آن موجهای شتابان فرونشست و ارامتر شد، هم شاعران ما، هم داستان‌نویسان ما، کم‌کم یا تصمیم گرفتند یا به این سمت هدایت شدند، به هر صورت آرام آرام به این باور رسیدند که بیشتر هنر باید به خود «چگونه گفتن» بپردازد و بیشتر باید به شیوه‌های هنری بیان فکر کند و به این سمت بروند، خوشبختانه این اتفاق افتاد. امروزه که به آثار چند سال گذشته نگاه می‌کنیم، می‌بینیم مؤلفانی را که می‌شود اینها را به روشنی در حوزه ادبیات انقلاب اسلامی به حساب آورد. دارند با مدرن‌ترین شیوه‌های مرسوم کار می‌کنند. برخی البته با

برقرار کردند، اما باز دوباره به دلیل همین که بعضی از آموزه‌های ما در همین دوره، آموزه‌های مناسب با شرایط اجتماعی نبودند، در نسلی از جامعه‌ ما دین‌گریزی همچنان باقی ماند. شاید یک بعدی هم ناشی از بعضی ناکارآمدیهای دولتها باشد که این گروه آن را به پای معرفت دینی می‌گذارند که اگر واکاوی کنیم می‌بینیم اتفاقاً آن ناکارآمدیها ناشی از این است که معارف اسلامی و آموزه‌ها در ریز رفتار و برنامه‌های سازمانها، به عناصر قابل اجرا و قابل انتقال تبدیل نشده است و ما مدل‌های بیگانه را کمی کرده‌ایم.

همین طور است، متأسفانه ناکارآمدیها به پای معرفت دینی گذاشته می‌شود، از یک طرف ممکن است ما خیلی ساده‌انگارانه بگوییم، آمار آدمهایی که در فلان تظاهر دینی شرکت می‌کنند خیلی زیاد است، اما باید بینیم این تظاهر دینی که در شکل‌های مختلف جلوه می‌کند یک حقیقت دینی هم دارد، یا اینکه نه، می‌شود به راحتی با تلنگری بشکند و مثال کوچکش را برای شما می‌زنم، اینها سلیقه‌ای است، ممکن است عده‌ای نپسندند، ولی در گمان من اعتکاف یکی از قشنگ‌ترین، معنوی‌ترین و زیباترین آینهای دینی ماست، یعنی کسی در تاریکی، در تنها، بدون اینکه کسی او را ببیند برود با خدای خودش خلوت کند، از همه چیز فاصله بگیرد و به فطرت خودش برگرد و با حقیقت خودش و با درون خودش ارتباط برقرار کند و شنا کند در دریای معنوی اعتکاف تا وقتی که این آدم به این کار تظاهر نکرده، پر از معنویت است، چند سال است که ما می‌بینیم مرتب دارند تبلیغ می‌کنند، به در و دیوار می‌زنند، عکس می‌گیرند، در تلویزیون نشان می‌دهند که یکی در حال ملکوتی اعتکاف است و بعد حتی بعضی اوقات جایزه می‌دهند. یعنی متأسفانه یک رفتاری که کاملاً به معنا توجه داشت، الان دارد کم کم تبدیل به یک صورت می‌شود.

قابلً یک معنای بی‌صورت بود و الان دارد یک صورت بی‌معنا می‌شود. از آن طرف ما خیلی خوشحالیم که ما قبلًا چنین چیزی نمی‌دیدیم، پنجاه سال پیش نمی‌دیدیم این همه آدم توی اعتکاف نشسته باشند، نمی‌دیدیم ظاهراً الان خیلی خوشحالیم که بینید چقدر آدم آمده‌اند، نشسته‌اند. ما که تظاهرات دینی این روزها خیلی داریم، چرا دیگر اعتکاف را تبدیلش می‌کنیم به یک صورتی که کم کم از معنی دارد تهی می‌شود؟ من یک روز داشتم فکر می‌کردم که ای کاش اعتکاف مثل همان گذشته مانده بود و آدمها در خلوت خودشان از این آینین ارزشمند دینی بهره می‌برند، بعد دیدم که یکی از این آقایان در تلویزیون داشت صحبت می‌کرد و دقیقاً مقابل من داشت فکر می‌کرد، دقیقاً جمله‌شان این بود که اعتکاف یکی از آینهای دینی ما بود که سالها روی زمین ماند بود و ما آن را احیا کردیم، می‌خواهیم بگوییم این تفاوت در نگاه است و وقتی که ما به سمت پررنگ کردن صورت دین برویم ممکن است به همان اندازه معنای حقیقی دین که آدم را زلال می‌کند و باعث می‌شود که نشانه‌های خلیفة‌الله‌ی در آدم نمود جدی‌تری بیندا کند کمرنگ می‌شود و این است که خطربناک است.

از این بحث کمی فاصله بگیریم، و سوالی در حوزه ادبیات و نقد مطرح کنیم که شما بحمدالله در این قسمت بسیار فعال هستید. شما چند نوع جریان نقد ادبی در حوزه نقد ادبیات انقلاب اسلامی می‌شناسید؟ آیا اساساً چنین جریانهایی داریم، چه کسانی دارند خوب کار می‌کنند و...

که معتقد به مبارزه با اسرائیل است نمی‌تواند یک شعر صرفاً زبان‌گرا بگوید که حاصل لحظه‌های خاص هنری اش باشد؟ محدود کردن آدمها، دسته‌بندی کردن آدمها و تحمل کردن سلیقه‌ها بر آدمها به نظر من جلوی آزادی آدمها را می‌گیرد و باعث می‌شود که خیلی‌ها محدود شوند، احساس محدودیت کنند و از بعضی جریانها فاصله بگیرند. باید اجازه بدهیم همه آزاد باشند، آزاد فکر کنند و بعد باور کنیم که شیوه‌های بیان لزوماً ارتباطی به اندیشه‌های دینی ما ندارند، می‌توانند داشته باشند، می‌توانند نداشته باشند، لزوماً ندارند و لزوماً برای شعر دینی گفتن ما نماید. این لزوماً ارتباطی به اندیشه‌های دینی ما ندارند، می‌توانند داشته باشند، می‌توانند نداشته باشند، لزوماً ندارند و لزوماً برای شعر دینی گفتن ما نماید.

می‌خواهم بگویم شرایطی که الان وجود دارد که شاید خوب نباشد سینما هم همین جوری است. در تئاتر هم همین جوری است، در همه هنرها همین جوری است، ما می‌توانیم از شیوه‌های بسیار مدرن استفاده کنیم، نماید کسانی را که علاقه‌مند به هنر مدرن و ادبیات هستند از معانی دینی محروم کنیم و بگوییم اینها مخصوص کسان دیگر است و بگوییم هر کس که بخواهد نگاه نوتی را به مفاهیم دینی داشته باشد، این آدم هرچه بخواهد ببیند، غیر دینی می‌بیند.

به نظر شما در نقد این دوره سی‌ساله که ذکر شد، چقدر کار شده و چقدر غفلت شده است؟

هنوز ما نقد نداریم، ما معمولاً تعارف داریم، نقد به معنی یک جریان جدی که چشم و گوش شاعر و نویسنده و هنرمند باشد، در جامعه‌مان نداریم، یعنی من الان نمی‌توانم واقعاً کتابهای موقفي را در این حوزه که شما می‌برسید به عنوان نقد معرفی کنم، نقد به معنی درستش که واقعاً مباحث ادبی و هنری جامعه را به چالش کشیده باشد. آنچه هست، چیزهایی خیلی سطحی است، بیشتر معرفی است، بیشتر جریان‌شناسی است. ما نیاز داریم به یک نقد تند. در ادبیاتی که شاید بعضی‌ها اینها را در حوزه ادبیات انقلاب اسلامی به حساب نیاورند، نقد قدری جدی تر است ولی در حوزه شاعران و نویسنده‌گان انقلاب اسلامی، نقد به معنی فنی قضیه، قدری کمرنگ است و ضعیف است، یعنی به انداره حجم آثاری که به وجود می‌آید. نقد وجود ندارد و متناسب با آن نقد وجود ندارد.

به نظر شما کجاها باید این جریان آغاز شود و شکل بگیرد؟ آیا دانشگاه ما خیلی دور نیست از ادبیات زنده روزگار ما، و به خصوص از شعر زنده روزگار ما؟

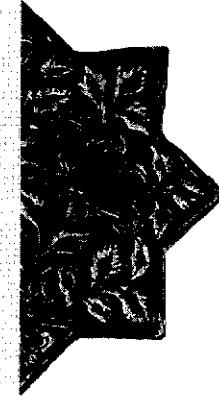
حتیماً دور است، متاسفانه خیلی هم دور است، بارها و بارها خیلی‌ها گفته‌اند و من هم گفتم، بارها گفته‌ام، شاید اگر کسی نوشتنه‌ها و گفته‌های مرا جمع کند یک کتابی شود در موضوع دردهایی که ما در دانشگاه‌ها داریم، در فاصله‌ای که دانشگاه‌ها با جریان‌های زنده ادبی روز دارند، خیلی‌ها داشان می‌خواهد رشته ادبیات فارسی متولی این نوع کارها باشد چون تخصصش ادبیات فارسی است، ولی امروز رشته ادبیات فارسی مابه شدت ناکارآمد است. برنامه‌آن برنامه‌ای است که خیلی وقت پیش نوشته شده است و آنها هم که نوشت‌هاند آدمهایی بوده‌اند که به شدت مال خیلی وقت پیش بوده‌اند!

ستنی فکر می‌کرده‌اند و در نتیجه بسیاری از جریان‌های جدی نقد ادبی و به اصطلاح ادبیات معاصر در دانشگاه‌های ما نیست. عدمه برنامه‌های دانشگاه‌ها تا آخر دوره عراقی، تمام می‌شود. بعد از حافظ تا دوره معاصر، کلاً دو سه تا درس، بچه‌های ادبیات می‌خوانند. تنها جایی که برای اولین بار یک اتفاق مهمی در دانشگاه‌ها افتاده، دانشگاه شیراز است. خوشبختانه ما نزدیک ده سال بی‌گیری مدام داشتیم و مبارزه کردیم و

این شیوه‌های مدرن مخالفاند و معتقدند که ادبیات باید مثل همان گذشته باشد. بهخصوص اینها روی شعر خیلی حساسیت دارند. در حالی که اصلاً این جوری نیست، به نظر می‌رسد شیوه‌های بیان بسته به فرمان هیچ کس نیست، دوره مدرنیسم، دوره پست‌مدرنیسم، دوره تکنولوژی، دوره ارتباطات، اینها به همه مربوط است، به بچه‌های مسلمانانها مربوط است، به اقلاهایها مربوط است، این جور نیست که بگوییم اینها در انحصار کسانی است که آن جوری باشند، نه بچه‌های ما هم می‌توانند با این امکانات بیانی سخن بگویند.

می‌خواهم بگویم شرایطی که الان وجود دارد که شاید خوب نباشد بگوییم وضعیت پست‌مدرن، ولی وضعیت ویژه‌ای است، از یک طرف بچه‌های ما از طریق اینترنت و ماهواره و تکنولوژیهای مختلف می‌توانند در آن واحد با همه دنیا مرتبط باشند و جدیدترین تئوریها و مخصوصات هنری را از سراسر دنیا به دست بیاورند، بیایند، بخواهند و از یک طرف دیگر ما سنتی‌ترین شکل رفتارها را در جامعه‌مان داریم که مثلاً در روستاهایمان می‌بینیم که مادری دارد شیر گاوی می‌دوشد و پرسش یا

هنوز مانقد نداریم، ما معمولاً تعارف داریم.  
نقد به معنی یک جریان جدی که چشم و گوش شاعر و نویسنده و هنرمند باشد، در جامعه‌مان نداریم



دخترش هم لب‌تابی گذاشته و دارد چت می‌کند. یعنی این قدر سنت و مدرنیسم هم‌زمان حضور و بروز دارند. چنین شرایطی قرار نیست فقط برای فشر خاصی از جامعه ما باعث ایجاد آثار متفاوتی بشود، این پدیده جاری است در تمام جامعه ما و هر کسی با هر شرایطی می‌تواند متأثر باشد از شرایط تازه زندگی نماید پسنداریم این شعر متفاوت، شعری که مثلاً ممکن است بیشتر به فرم و ساختار توجه داشته باشد، اینها مخصوص کسانی است که دین گزیر یا دین سنتیز باشند و انقلاب اسلامی را قبول نداشته باشند. اصلاً من این گمانها را ندارم، قرار نیست کسی که معتقد به دین است، معتقد به انقلاب اسلامی است حتی همیشه، راجع به حضرت ابا‌الفضل شعر بگوید، راجع به حضرت امام عصر (عج) شعر بگوید و راجع به انقلاب اسلامی شعر بگوید. نه می‌تواند همه چیز بگوید، می‌تواند امروز یک شعری راجع به مثلاً حضرت پیامبر بگوید، فردا هم یک شعری بگوید که در آن ظاهرا هیچ نشانه دینی نیست.

کسی که زندگی دینی دارد که همه رفتارهایش ظهورات دینی ندارد، دارد زندگی می‌کند، این در آثارش هم هست. بعضی‌ها آثاری می‌نویسند که آثار بسیار زیبایی است که فقط در فرم کار کرده است و بعضی‌ها نقد می‌نویسند که آقا محتوا کجا رفت؟ چه شد؟ مگر می‌شود در جامعه‌ای که مثلاً فلسطین دارد چه جور می‌شود ... چه ربطی دارد؟ مگر کسی

می‌شوند که از هرچه سنت است قاحله می‌گیرند و اصلاً بدشان می‌اید. در حالی که اصلاً این جوری نباید باشد. در همین دانشگاه شیراز به من خیلی انگ ادبیات معاصر خورده و در همه بحثهای ادبیات معاصر، سعی می‌کنند به من رجوع کنند و پایان‌نامه‌ها را با من می‌گیرند. بعضی از دانشجویانی که به من مراجعه می‌کنند، جوری صحبت می‌کنند که انگار نوادرشی، یعنی حتماً در حوزه ادبیات معاصر کار کردن و این یک اشتباه جدی است. ما باید معاصر فکر کنیم، نه اینکه حتماً در شعر معاصر تحقیق کنیم. نگاه ما باید معاصر باشد، نه اینکه حتماً در داستان معاصر تحقیق کنیم و خود من که این‌همه متناسب به شعر معاصر می‌شوم، هفت کتاب درباره سعدی کار کرده‌ام. پایان‌نامه فوق لیسانس خاقانی بوده، الان دارم راجع به خیام کار می‌کنم. باید تلاش کنیم امروزی فکر کنیم، ادبیات گذشته‌مان را هم در بستر جامعه امروز بازخوانی کنیم.»

**مولفه‌های این نگاه معاصر چیست؟ اگر بخواهیم ویژگیهای نگاه معاصر را بر شماریم، به چه مولفه‌هایی می‌رسیم؟**

در حوزه ادبیات ما نگاه‌مان به متن، همیشه یک نگاه سنتی بوده است در دانشکده‌های ما همیشه وقتی که می‌خواهند حافظت بخوانند، سعدی بخوانند یا خاقانی بخوانند، هر کدام از این شاعران را وقتی که می‌خواهند بخوانند. در کلاس‌ها یک کتابی را معرفی می‌کنند، یک قصیده‌ای را انتخاب می‌کنند و شروع می‌کنند به شرح و معنی و اینکه این کلمه تلمیح به کدام قصه دارد و ... تمام. هیچ کس نمی‌آید ساختار فکری خاقانی را بررسی کند. آیا شاعران گذشته‌ما واقعاً بیتاندیش بوده‌اند، یعنی رابطه عمودی بین این آثار رابطه پریشان و گسترهای است یا نه ساختارهای دیگری هم حاکمیت داشته است؟ خیلی کم کسی می‌آید روی این موضوعات کار کند، مثال دیگر اینکه هر وقت ما می‌آییم حافظ را بخوانیم، عمدتاً می‌آییم توجه می‌کنیم که این عرفانی است، غیر عرفانی استه اجتماعی است یا ... نمی‌گوییم این نگاه سنتی، امروز نباید باشد، اما این یکی از نگاه‌هایی است که به متن می‌توانیم داشته باشیم. ما می‌توانیم حافظ را فارغ از همه اینها بخوانیم، می‌توانیم ساختار کار حافظ و فرم آن را بررسی کنیم، نگاه متفاوت و تازه‌ای داشته باشیم. یک نگاه مدرن انتقادی به بسیاری از آموزه‌های ادبیات گذشته‌مان داشته باشیم، اگر سعدی برای ما شاعر بلندمرتبه‌ای است خیلی جدی باید تحلیل کنیم که کجاهای اندیشه سعدی، استباهاتی ممکن است داشته باشد. مثلاً ما کمتر در رشته ادبیات تحلیل کردیم که چرا می‌توانیم بگوییم خیام، خاتم‌المتفکرین است، چرا یک دوره‌ای، دوره عقلانیت بود. کسانی مثل خیام و مثل ابن سینا و مثل فارابی و مثل فردوسی و اینها بودند، بعد ما رفیم به سمت عرفان. چرا خیام در حوزه تصوف و خانقه و اینها نیفتاد؟ این تفکر خانقه‌ی و تصوف و بعد عرفان ما که محصولات ارزشمندی مثل مولوی و عطار و حافظ و اینها داشته، اینها چه آفته‌ایی برای فرهنگ ما داشته‌اند؟ آیا همه وجوده اینها مثبت است. آیا اندیشه مرید و مرادی و تسليم بودن و تعطیل عقلانیت که در برخی آموزه‌های تصوف هست، اندیشه صحیحی است، ببینید، اینها باید بالآخره بحث شود. ولی متأسفانه دانشجویان ادبیات فارسی ما خیلی از این فضا دورند، ما می‌توانیم نگاه تازه‌ای به خیلی از این آثار داشته باشیم، ما می‌توانیم خیلی از اینها را با نقد نو بخوانیم، مثلاً می‌توانیم از دیدگاه روان‌شناسی بررسی و روانکاوی و ساختارشکنی کنیم.

تواستیم یک برنامه جدید بنویسیم، در برنامه جدید ما که الان داریم اجرا می‌کنیم، برای اولین بار در طول تاریخ کشور ما، دوره دکترا با سه گرایش، دانشجویی بذری و لی هنوز گرایش‌های ما سنتی است، گرایش ادبیات غنایی، گرایش ادبیات عرفانی و گرایش ادبیات حمامی، اما همین اندازه که در دانشگاه دارند باور می‌کنند که طرف باید باید در یک موضوع تخصص پیدا کند و از برآکنده‌گی بیرون بیاید، خودش خیلی کار است. ما در دوره لیسانس، بسیاری از درس‌های جدید را تعریف کردیم، ۴۸ واحد درس اختیاری برای دوره کارشناسی تعریف کردیم. مثلاً درس نظریه‌های ادبی معاصر، مقاله‌نویسی، چندین درس برای نقد گذاشتم، ارتباط سینما با ادبیات ... و خیلی از درس‌های جدیدی که در دوره کارشناسی نبود ما ایجاد کردیم در دانشگاه شیراز و الان خوشبختانه دارد اجرا می‌شود.

نه اینکه فقط درس را تعریف کرده باشیم، درس را تعریف کردیم و تصویب کردیم و الان دارد اجرا می‌شود و به نظر بسیاری در میان برنامه‌های درسی شیراز دارد اجرا می‌شود و خواهشمندانه این برنامه نیست، نگاه‌ها در دانشگاه دانشگاه‌ها، برنامه خیلی اوانگارد و تندروانه‌ای است، در دیدگاه شخص من، بسیار محافظه کارانه است، یعنی من معتقدم که شاید سی درصد از خواستها و آمال ما به عنوان طراحان این برنامه در این برنامه اعمال شده است. هفتاد درصد چیزهایی که ما می‌خواهیم هنوز در این برنامه نیست، من خودم معتقدم باید برای تغییر این برنامه، انقلابی تر از اینها عمل کرد. من بعضی اوقات سوال می‌کنم پس کی باید ادبیات کودک در کشور ما خوانده شده؟ این حجمی که ادبیات کودک در کشور ما در سی چهل سال تولید شده است، متأسفانه دانشگاه‌های ما کاملاً از اینها بی‌خبرند، برای اینکه فرصت خواندن اینها را ندارند. این همه گونه‌های تازه‌ای که در شکلهای مختلف شعر و قصه در ادبیات معاصر ما بپید آمده‌اند، اینها را کی باید بررسی کنند؟ و اکاوهای کنند، معرفی کنند، بشناسند و بشناسانند؟ به دلیل همین سنتی بودن برنامه، به ادبیات امروز پرداخته نمی‌شود. اما با همه این حرفاها می‌خواهیم عرض کنم که خیلی هم ناچیز نیستیم، نسل جدیدی که دارد در دانشگاه‌ها روى کار می‌آید، نسلی است که به این حوزه دارد نزدیک می‌شود. الان در خیلی از دانشگاه‌ها کسانی هستند که در این حوزه کار می‌کنند، الان ما در خیلی از موضوعهای تازه کتاب‌های را نوشته‌ایم، الان در مشهد کتاب «چشم‌انداز شعر نو فارسی» کتاب مفصلی است که آقای دکتر زرقانی نوشته‌اند، آقای دکتر امین پور در تهران کتاب «سنت و نوآوری در شعر معاصر» را نوشته‌اند که پایان‌نامه دکترای ایشان بوده و دارند کار می‌کنند. خود من کتاب «گونه‌های نوآوری در شعر معاصر ایران» را نوشته‌ام، آقای دکتر محمد رضا روزبه در بروجرد، چند کار در حوزه نثر و شعر معاصر کرده‌اند و کتاب نوشته‌اند. در گیلان دوستان ما چند کتاب در حوزه شعر و نثر معاصر نوشته‌اند.

**آیا با هم رابطه گروهی هم دارند؟**

ندارند، نه، اصلًا ندارند، با اینکه برای مثال آقای امین پور دوست نزدیک من است، آقای روزبه دوست نزدیک من است، آقای زرقانی دوست نزدیک من است ولی ما با هم هیچ ارتباط دانشگاهی نداریم، اما دارد یک اتفاقاتی می‌افتد در نسل جدید، البته این را هم بگوییم که ادبیات هم، همه‌اش ادبیات معاصر نیست. بعضی اوقات، دانشجویانی که آنها بی که قدری علاقه‌مند به فضاهای نو هستند، آن قدر غرق در فضاهای نو

مثلاً چیزی مثل مقاله‌ای از آقای دکتر شفیعی که تخلصهای بیمارگونه را در فکر من کنم سبک هندی بی‌گیری کرده بودند یا یک نوعی بی‌گیری یک مفهوم یا یک عنصر در شعر یک شاعر. اینها خیلی از کارهای تازه‌ای است که می‌شود خیلی از ناگفته‌های تاریخ تمدن را این طوری استخراج کرد.

من دو تا کار سنگین درباره شعر خیام دارم که بحث مفصل است. بماند برای بعد، زمانی یک چیزی نوشتم درباره خیام، دو مقاله بود، یکی قرینه‌گرایی در ریاعیات خیام، یکی هم زیبایی‌شناسی. در آن مقاله‌ها گفتیم که تمام آنچه که راجع به خیام است را ما دیده‌ایم، کلمه به کلمه خوانده‌ایم، هنوز هیچ کس درباره زیباشناسی شعر خیام بحث نکرده است، خود ما هم اشتباه کرده بودیم، فکر می‌کردیم ریاعیات خیام از دیدگاه زیبایی‌شناسی، چندان چیزی ندارد، ساختار هنری ندارد، بعدها که خودمان بررسی می‌کردیم، دیدیم که نه اشتباه است. ریاعیات خیام، یک پدیده‌های هنری هستند، ویژگیهایی دارند که باید مورد بحث قرار گیرند، ما در تحقیقات ادبی‌مان خیلی تکرار داریم، تکرار، تکرار، مدام می‌آییم یک‌سری کارها را هی تکرار می‌کنیم. نمی‌آییم به آثار، نگاههای جدیدی داشته باشیم. آنچه بسیار مهم است، نگاه تازه است، اگر باید بسیاری از متنهای گذشته را ساختشکنی کنیم، معانی بسیار زیادی از دل متن درمی‌آید که ما اصلاً انتظار آن را نداشتیم.

نکته مهمی است که نگاه ما معطوف به یک جنبه‌های تکراری از آثار ادبی شده است، فقط لذت ترجمه لغات، اگر کمی دقیق باشم بخش مهمی از تاریخ را می‌توانیم از دل ادبیات به دست بیاوریم؛ ما دقیقاً می‌توانیم مصاحبه کنیم با حافظ و در این مصاحبه برسیم به زمینه‌های اجتماعی، زمینه‌های سیاسی و... زمانه حافظ، خیام، خاقانی، ...، چنین مصاحبه‌ای ممکن است، اما دقیقاً باید ویژگیهای نگاه نور، نگاه ما داشته باشد.

البته یک چیز را یادآوری کنم که در آثار ادبی، مسئله اصلی همان لذت است که شما نگرانش بودید.

منظور من این نیست که التذاذ ادبی ندیده گرفته شود، بلکه من خواهم عرض کنم که با نگاه متفاوت، می‌توان در کنار همه اینها بخش مهمی از گم‌شده‌های پازل تاریخ تفکر و تاریخ تمدن رسید.

حتماً، حتماً خیلی مؤثر است، اما اگر از من پرسید که چه چیز از حافظ از دیدگاه شما بر جسته‌تر است، چه چیزی امتیازی است که حافظ دارد و دیگری ندارد، همان قدرت هنری حافظ در معماری واژگان و در کلام است، و گرنه حافظ هیچ حرف تازه‌ای ندارد که دیگری نزدیک باشد. شما هر چیزی در حافظ می‌بینید، قبل از حافظ هم بالاخره مولوی این حرف را زده، ستایی این حرف را زده، نظامی این حرف را زده، عطارات زده، ... امتیاز حافظ این است که حافظ به زیباترین شکل، بیان کرده است، این همیشه مد نظرمان باشد که از ادبیات، آن زیباییهای بیانی مهم‌تر از همه چیز است. اما بی‌گمان به قول شما می‌شود در حافظ تاریخ اجتماعی را برسی کرد، خود

من یک بحثی دارم که حالا یادم آمد توشتام «در سراسر دوران پُرتلاطم حافظ اگرچه پریشانیها و نابسامانیها فراوان دیده می‌شد اما یک جریان ماندگار، همواره حکم‌فرمایی می‌کرد و آن حاکمیت ریا و تظاهر و تزویر بود. در اجتماع زمان حافظ تو گروه با همه لوازم و اسباب خود و با همه توش و توان خود در کنار هم حکم‌فرمایی می‌کردند یکی زاهدان ریایی که بازگانان شریعت بودند، دیگری صوفیان خانقاہی که دکانداران طریقت بودند، حافظ در جایگاه یک هنرمند حساس و هوشیار، هرگز از رخدادهای

ما در تحقیقات ادبی‌مان  
خیلی تکرار داریم، تکرار،  
تکرار، تکرار، مدام می‌آییم  
یک‌سوی کارها را هی  
تکرار می‌کنیم. نمی‌آییم  
به آثار، نگاههای جدیدی  
داشته باشیم.

رنگارانگ روزگار خویش غافل نبوده است و این رویدادهای رنگارانگ به شیوه‌های گوناگون در سرودهای حافظ بازتابیده است. فریاد همیشگی حافظ در سراسر دیوانش علیه واعظ، زاهد، شیخ، صوفی، نشان‌دهنده هوشیاری اجتماعی است، با آنکه به گواهی برخی از سرودهای حافظ، فریادهای اجتماعی او در دوره‌هایی از زندگی‌اش، آرامتر شده و به نظر می‌رسد که در آن دوره‌ها دامن فراهم چیده و به درون خویش فرورفته بوده اما هیچ‌گاه این کنارهای و حاشیه‌گزینی، دائمی نبوده است ...

در واقع می‌خواهم عرض کنم در تأیید فرمایش شما، که در ادبیات می‌شود بسیاری از جریانهای تاریخی را دید. حافظی که مثلاً این‌همه مائوس با قرآن و معارف دینی است، چرا این‌همه هم با اصطلاحات و لوازم ظاهری دین مبارزه می‌کند باید برسی کنیم که چرا حافظ مبارزه می‌کند، با تسخیح، با سجاده، با شیخ، با منبر، با محراب ... باید ببینیم در چه شرایطی است؟ کی‌ها دکاندار این لوازم شده بودند؟ در دوره حافظ و چگونه اینها در دست کسانی افتاده بود که هرگز در دین نداشتند؟ حافظ

فکر کرده واقعاً برای اولین بار دارد این حرف را می‌زند. بعد از انتشار این کتاب دیگر کسی حق ندارد بگوید من خبر نداشتم. در همین کتاب فرهنگ سعدی پژوهی بسیاری از کارهای تکراری را فهرست کرده‌ایم و توضیح داده‌ایم که این کار چقدر تکرار شده و چقدر مثل هم کار شده است، مثلاً درباره مثبات سعدی دکتر مؤید شیرازی، کریم سنجابی، واحد شیرازی کار کرده‌اند، پیش از همه اینها و کامل‌تر از همه اینها آقای ادبی توسعی کار کرده، فنوتیک را داده، اوآشناسی کرده، معنی را داده، ریشه‌شناسی کرده ... و بعدی‌ها که کار کرده‌اند ضعیفتر کار کرده‌اند و عمده‌تا هم اینها آن منبع قبلی را ندیده‌اند. این کارها البته طاقت‌فرساست، متنها ضرورت دارد که این کارها انجام شود.

در حوزه دانشگاه و تنظیم برنامه درسی دانشگاه چه می‌کنید؟ اینها در حوزه کتاب بود، که چهار پروژه بزرگ است یکی راهنمای موضوعی حافظشناصی است که صد و ده پانزده هزار فیش تهیه شده است که دارد وارد کامپیوتر می‌شود و حلووند شش سال مشغول بودهم، همین کار را در مورد خیام و نیما داریم انجام می‌دهیم، اما در دانشگاه ما یک کاری را چند سالی است به طور جدی داریم انجام می‌دهیم و آن بازنگری برنامه‌های آموزشی و گرایشی شدن رشته ادبیات فارسی است، می‌دانید همه دانشجوها می‌توانند در رشته‌های علوم انسانی در هر رشته‌ای دلشان می‌خواهد بروند شرکت کنند دانشجویی که می‌آید امتحان دکترا بدده، همچیزی می‌خواهیم از او بپرسیم، عرفان بپرسیم، ادبیات معاصر بپرسیم، فردوسی بپرسیم، غنایی بپرسیم، ... این ممکن نیست، نمی‌شود یک نظر همه‌چیز را بداند. در چنین شرایطی، وقتی دانشجو گرینش می‌کنیم، طرف لیسانس زبان و ادبیات فارسی دارد، فوق لیسانس زبان و ادبیات فارسی و دکترا زبان و ادبیات فارسی، چنین آدمی به نظرش می‌رسید که باید همه‌چیز را بدل بشود. در چنین شرایطی، وقتی تا جدیدترینش و در کنار آن عرفان و حمامه و ...

در چنین احوالی دانشجو گمان می‌کند هر پرسشی می‌تواند از استاد داشته باشد و استاد گمان می‌کند باید به هر پرسشی جواب بدهد. هیچ راهی جز گرایشی شدن ادبیات وجود ندارد برای اینکه بحث‌های تحقیقات ادبی سامان پیدا کند، به همین خاطر الان نزدیک ده سال است که کار می‌کنیم، مبارزه می‌کنیم، دو تا سمینار ملی در شیراز برگزار کردیم، برنامه را مفصل توشیم، تمام درسها را از نو تعریف کردیم، گرایش‌های مختلفی را تعریف کردیم و به سراسر کشور فرستادیم و از دانشگاهها نظرخواهی کردیم، بعد از کلی مبارزه خوشبختانه در دانشگاه شیراز توanstه‌ایم این برنامه را اجرا کنیم. ما در دوره لیسانس این برنامه را داریم اجرا می‌کنیم و الان عرض کردم که نزدیک ۴۸ واحد درس اختیاری گذاشتیم، در دوره دکترا فلسفه گرایش ابداع کرده‌ایم و اصرار داریم در دوره فوق لیسانس هم همین کار بشود، مثلاً ما حقیقتاً فوق لیسانس ادبیات کودک لازم داریم، ما یک مرکزی به اسم مرکز مطالعات ادبیات کودک را در دانشگاه شیراز راهاندازی کردیم و تمام برنامه فوق لیسانس ادبیات کودک را نوشتیم، این را بر اساس برنامه‌هایی که در کشورهای دیگر وجود داشته، تنظیم کردیم، دلایل اینکه چرا این اتفاقها نیقتاده است مفصل است که در بخشی از گفتگو به آن اشاره کردیم، همه در دانشگاهها دچار و درگیر یک دور باطنی بوده‌اند که طراحی اولیه‌اش با آدمهایی خیلی سنتی بوده است. اما خوشبختانه حالا این جریان شروع شده است، در دانشگاه اصفهان مثلاً در همین آبان ماه برنامه بازنگری برنامه‌های درسی دارد انجام می‌شود ...

که در دین دارد و اهل دین است، مسلم است که با چنین اندیشه‌ها و رفتارهای مبارزه می‌کند در حوزه فعالیتهای شخص‌تان و گروههایی که مرتبط هستید، قدری توضیح بدهید که چه کارهایی را دارید انجام می‌دهید، برنامه خود شما و دوستان مرتبط با شما چیست؟ یکی از جزئهایی که شما هم قبل از این سوال کردید و بحث شد که می‌توانیم نگاه نو داشته باشیم، در تحقیقات ادبی ما جای بعضی از کارها به شدت خالی استه مثلاً سعدی با این عظمتی که دارد و با این همه تأثیری که در زبان و فرهنگ ما دارد، ما حتی یک کتاب‌شناسی ساده از سعدی نداشتم، کسی باورش نمی‌شود این همه ما راجع به سعدی کم کار کرده باشیم.

پایان نامه خود من یک کار تطبیقی بود بین نهج البلاغه و سعدی. من خودم بعینه این کمبود منابع را لمس کردم و متوجه می‌شوم که فرمایش شما کاملاً متنین است، می‌فهمم چه می‌فرمایید.

بله، شما همان موقع در جستجوهایتان لاید می‌دیدید که هیچ کتاب‌شناسی راجع به سعدی نداریم و یک کتاب‌شناسی توصیفی تحلیلی که بتواند آثار را معرفی کند و بگوید که این آثار از کجا اثر گرفته‌اند و بعد از خودشان در کجاها تأثیر گذاشتند. جدا از احوالات اصلی کتاب، مضماین اصلی کتاب هم ذکر شده باشد. مثلاً کتاب قلمرو سعدی که ۴۴۰ صفحه بود، این مضماین اصلی اش در حدود چهار صفحه قطع رحلی ذکر شده است، بعد منابع اصلی اش هم ذکر شده است، همه کتابها همین جوری بحث شده‌اند. بعد رویکرد به آثار سعدی هم در این کتاب پی‌جویی شده است یعنی اینکه ما شمرده‌ایم که آقای دشتی در کتاب قلمرو سعدی، چند بار از غزلیات، چند بار از بوستان، چند بار از گلستان ... استفاده کرده است، بعد در قسمت اشاره ما نقد و بررسی کردیم که این کتاب چه ارزشی دارد، چه مشکلاتی دارد، کجا اشتباه کرده، چه نقصی دارد، چه عیوبی دارد ... قسمت بعدی اش تأثیرات و پاسخهایست، یعنی در اینجا این کتاب قلمرو سعدی در هر جا بعد از خودش تأثیر گذاشته نام منبع با شماره صفحه ذکر شده است، اینها تمام آدرس مقاله‌ها و کتابهایی است که ارجاعی به کتاب قلمرو سعدی داشته است، خب کار خیلی سختی است، این اولین بار است که چنین کتابی در ایران کار می‌شود. به همین خاطر بود که این کتاب هم جایزه کتاب سال سعدی را گرفت، هم ... همین کار در مورد خیام هم دارد اتفاق می‌افتد، یعنی کار راهنمای موضوعی، به صورت موضوعی اینها کلیدوازه شده‌اند و دارد کار می‌شوند.

مثل اینکه در مورد نیما هم همین کار دارد انجام می‌شود. بله در مورد نیما یوشیج هم همین کار را داریم انجام می‌دهیم، یعنی فرهنگ نیماپژوهی دارد نوشه می‌شود. راهنمای موضوعی نیماشناسی، یعنی تمام مقاله‌ها و کتابهایی که در مورد نیما نوشته شده است به شکل ریز موضوعی اینها کلیدوازه شده‌اند و فهرست موضوعی شده‌اند که هر کس، هرچه به خیالش می‌رسد که بینند راجع به نیما، کار شده است یا نشده، آنچه می‌تواند بی‌جوبی کند. البته در این کتاب متن نداریم، فقط آدرس می‌دهیم، اینها نوع کارهایی است که در حوزه تحقیقات ادبی ما به شدت جایش خالی است. یعنی ما الان که داریم این نوع کارها را انجام می‌دهیم، می‌بینیم که در یک موضوعی شاید سی چهل تا مقاله همانند نوشته شده است و مطمئنیم که خیلی از اینها، مقاله‌های قلی را ندیده‌اند یعنی نه اینکه واقعاً خواسته باشند رونویسی کنند، نمی‌دانسته‌اند، طرف

